

# EL PERALDO de GERONA

Domingo

6 de agosto

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

## Inconvenientes de la grandeza

Como no hay dicha completa en el mundo, aún aquello que por las inmensas ventajas que nos proporciona debería hacer nuestra felicidad, produce al propio tiempo molestias y peligros que amenguan grandemente la satisfacción que nos proporciona.

¿Quién no aspira á llegar á ser un personaje de importancia? ¿Quién se halla tan desnudo de ambiciones que no se extremeza de gozo ante la simple posibilidad de alcanzar un alto puesto?

La lucha por la vida, mas que lucha por asegurar la existencia, es combate sin piedad y sin treguas por subir incesantemente y colocarse en los mas altos peldaños de la escala social.

Si sólo se trabajara por el sustento cotidiano, la pelea sería menos empeñada y más pacífica la concurrencia por haber confianza en que no ha de faltarnos «el pan nuestro de cada día»; pero el hombre no se contenta con eso, y además de pan quiere también vino y postre, es decir, placeres y honores.

Por conseguirlos hay quien renuncia hasta á su condición humana, y se convierte para ello ó en fiera sin entrañas, para subir exterminando á cuantos le estorben el paso, ó en reptil inmundó,— los reptiles se nombran siempre llamándolos inmundos ó asquerosos,—para llegar arriba á fuerza de arrastrarse.

Y ¿qué es lo que hay arriba? Brillo, comodidad, ostentación, poder; estímulos poderosos de todas las malas pasiones y satisfacción de indecorosos apetitos.

Esto halaga sin embargo, enloquece, fascina, seduce, atrae; y el hombre lo persigue sin descanso dando hasta su alma á trueque de gozarlo un día.

Hay más arriba, como abajo, penas en la terminación de los placeres, hiel en el fondo de la copa dónde se bebe la ambrosía y peligros grandísimos en el letargo inevitable que sigue á los instintos satisfechos.

Muy pocos han sido los hombres que habiendo llegado á la cúspide de la grandeza han disfrutado con tranquilidad de sus encantos, aún cuando su gobierno haya sido lo más acertado y honrado del mundo.

Contando con el apoyo de los reyes y de los pueblos se halla continuamente amenazada la vida y el favor del gobernante por las intrigas y la envidia. El gran cardenal Richelieu tuvo que luchar incesantemente contra las conspiraciones de los palaciegos que le odiaban, y si bien salió vencedor de ellas, no le dejaron un momento de tranquilidad las intrigas de los favoritos Chalons, Cinq-Mars, De Thou, de la propia reina y de madame Chevreuse. El príncipe de Bismark, fué intentado asesinar cuatro veces, y el eminente Stambuloff pereció á manos de asesinos.

La ingratitude ó la debilidad de los reyes suele amargar los últimos días de los que mas poderosos han sido y mayo-

res servicios han prestado á la patria. Colon, muerto en la miseria; Gonzalo de Córdoba, espirando olvidado en sus tierras de Loja; Colbert, agonizando odiado de Luis XIV; don Alvaro de Luna, ajusticiado en Valladolid; Marlborough, desterrado y desposeído de sus bienes. En fin, hombres ilustres que en todos los tiempos descendieron del pináculo de la fortuna á los últimos grados de la desgracia, atestiguan lo efímero de las grandezas.

Comprometen también las graves responsabilidades que caen sobre el que manda, la tranquilidad de conciencia y la eterna salvación. En los días de prosperidad, y en el apogeo del poder se atropellan á veces las leyes humanas y divinas, y se sacrifican víctimas inocentes cuyo recuerdo hace dolorísimos los últimos momentos de la vida.

Colbert, al sentirse morir lamentaba su pasada conducta; en la que había sacrificado todo á los caprichos del «Rey-Sol». «Si hubiera hecho por Dios, decía, lo que he hecho por el rey, tenía mi salvación segura, mientras que ahora no sé lo que será de mí».

Un eminente pontífice, decía también: «cuando era simple eclesiástico confiaba firmemente en mi salvación; desde que me hicieron obispo empecé á tener dudas respecto á ella; ahora que soy papa, me parece que no me salvo».

Por último Carlos IX de Francia, al llegar la hora de su muerte tuvo horribles remordimientos, pareciéndole en su delirio que el sudor rojizo de su cuerpo era la sangre derramada por su orden en la Saint-Barthélemy.

¿Para que mas ejemplos? La vida modesta es la única que proporciona una existencia pacífica y una muerte tranquila. Contentémonos, pues, con un mediano pasar, y no tratemos de salir de nuestra esfera, porque eso de llegar á ser poderoso está lleno de inconvenientes.

RAOUL D'ARNAULT.

## ¿EL VULGO ES BUEN JUEZ EN ARTE?

Es achaque obligado de los artistas mediocres, de las almas insensatas y neciamente imperiosas el odio á la multitud juzgadora de sus obras.

Los espíritus protestantes é independientes acuden pertrechados de sólidas y poderosas razones al terreno de la discusión, cuando versa sobre el asunto del presente artículo; y desde luego la cursi y rebuscada erudición de semejantes soberbios se reduce inevitablemente al socorrido: «zapatero á tus zapatos»; del gran Apeles, ó al no menos inevitable.

«El vulgo es necio, y pues lo paga es justo Hablarle en necio para darle gusto».

Que los más leídos de los soberbios modernos sustituyen con aquello de «la mayoría nunca tiene razón» con que cierra su obra el dramaturgo sueco.

La generalidad sufre y padece á individuos que fabrican discursos más ó menos estúpidos sobre esos disculpables arranques de unos hombres superiores, pero también con «u miajita de soberbia más ó menos justificada, porque puestos los puntos sobre

las íes, esos hombres serán todo lo grandes que se quiera, pero tuvieron y tienen también sus debilidades.

En materia de bellas artes, el público es juez irrecusable y justo; siempre, en todo tiempo y en todo lugar. Nada importa que la multitud esté informada de personas incultas y de ilustración escasa. Lo esencial para la formación del juicio estético, el sentimiento, lo posee como bien y propiedad inalienable. Independientemente los individuos que desfilen delante de la obra artística carecerán, y carecen generalmente, de cultura técnica, no sabrán producir, pero saben sentir y sienten en total mas y mejor que el artista y el público estriba únicamente en que aquel tiene facultades creadoras, en que es dueño de la exteriorización de sus ideas y de sus sentimientos; y en que éste, el público, el vulgo, la muchedumbre artista pasivo, como todo ser humano lo menos artista posible, es impotente para espresar, traducir, revelar y fijar sus sentimientos.

La obra pura de arte, triunfa y se impone precisamente, como obra del genio, por el factor sugestivo, arrebatador, social, que Guyau asignaba sabiamente á la producción de los elegidos y directores. No sería genial sino fuese una síntesis colectiva, si ideal más poderoso é intensivo de la colectividad personalizado por el modo individual de vivirlo y expresarlo.

El vulgo es buen juez; el vulgo es tan inculto como la vanidad y la soberbia del artista inferior imagina.

Shakspeare y Esquilo por grandes y geniales que hayan sido, han hallado en sus tiempos y en los futuros, vulgos capaces de ponderar sus obras.

Los soberbios, los inferiores, los rebeldes á los juicios de los que no han estudiado tanto como ellos, son unos pobres infelices, que mas que la admiración á sus obras, exigen sin sospecharlo un aplauso por lo que por prescripción lograron en su carrera.

Rafael Urbano.

## Los catalanes juzgados

por El Correo

El periódico sagastino dedica un largo artículo al estudio de la cuestión catalana, y al efecto publica una información del cónsul de Inglaterra enviada á su gobierno, que es realmente interesante por las deducciones que se desprenden.

Dice el cónsul que la situación del obrero catalán no es ni con mucho tan deplorable como la del resto de los obreros españoles.

Manifiesta que la situación de Cataluña es tal, que aun teniendo en otros tiempos casi todos sus intereses en Cuba y Filipinas, perdiéronse ambas colonias sin que ninguna casa importante se haya declarado en quiebra.

La importación y exportación es grande, sobreponiéndose ésta á aquélla, lo que revela su fuerza fabril.

Añade el cónsul inglés, que los géneros de importación son casi en su totalidad ingleses, franceses y alemanes.

Estos últimos dominan siempre los muelles. Acerca de este punto, el representante de la Gran Bretaña llama la atención de su gobierno.

Manifiesta que los catalanes en ciertas industrias están adelantados como en el ex-

tranjero, y que especialmente en lo que se refiere á maquinaria, nada tiene que envidiar á ninguna nación.

Dice que en el tratado de comercio entre España y los Estados Unidos ha obtenido Cataluña ventajas que no logran las demás regiones de este país, y que sus productos influirán realmente en los mercados de Filipinas cuando se haya restablecido la tranquilidad.

Termina llamando la atención de Inglaterra acerca de los trabajos que hace el comercio catalán para apoderarse del mercado de Filipinas, y asegura que éste pudiera ser para el porvenir un magnífico mercado donde colocar gran producción inglesa.

Esta información del cónsul inglés, según *El Correo* testigo de mayor excepción, demuestra que no son los catalanes los más autorizados para alzar la voz en el estado de miseria en que se encuentra la nación entera.

## MODAS FEMENINAS

\*  
Vestido de calle

Es de linón tornasol, una tela encantadora que presenta los reflejos del ópalo.

Es de forma princesa y su principal encanto consiste en los grupos de flores de encage que adorna el cuerpo y falda. Las cintas van unidas por otras de tafetán blanco y negro, que llegan desde el cuello al borde de la falda.

La capelina, de forma muy elegante, es de paja gris, desbordante de plumas grises también, de un lindo aterciopelado: en el centro un gran tufo de muselina de seda blanca.

Maria.

## FUGACES

En estas síntesis tenemos siempre que tocar á rebato. Está la sociedad tan perturbada, que no hay más remedio que poner de manifiesto los defectos todos y señalar, aunque sea de pesada, los espectáculos que puedan aliviar tamaños males. La naturaleza nos sigue prodigando sus dones, nos halaga á todas horas con la golanura de su exuberancia y de su majestad abrumadora, y por eso, cuando de



la naturaleza hablamos, sentimos que el amor patrio invade nuestro ser y aviva nuestro corazón. En cambio, cuando tratamos de lo humano, de los actos terrenos, de tantas cosas como debían tener la aureola de la verdad y del bien, y tienen manchones de cieno y salpicaduras de lodo, se entristece el ánimo y la sangre circula á torrentes á impulsos de la acometividad y la ira. Y no hay más que amoldarse á las circunstancias; hoy el lance-tazo y la censura, que no deseamos para mañana más que el aplauso que amorata las manos, los vivas de entusiasmo que encienden el rostro y hacen chispear los ojos.

## Noticias

### Un recadito al alcalde

Un periódico se ha quejado recientemente del servicio del alumbrado eléctrico y ha aducido argumentos y señalado remedios. Esto nos releva de hacer nos eco nosotros de las quejas que hemos recibido sobre el asunto. Creemos, señor alcalde, que há de bastarle lo dicho por el colega. Pero no podemos sustraernos al compromiso adquirido con dos suscriptores del barrio de Pedret, de llamar su atención acerca de dicho servicio en aquella calle.

Varias lámparas tienen á su servicio aquellos vecinos, pero de ellas, la mitad resultan inservibles, unas por estar torcidas, otras por falta de reverbero, las más por no tenerlo pintado y por ende no reflejar la luz, y todas por suciedad.

Ponerlas en condiciones de buen servicio, es trabajo de poca monta y de necesidad, y no dudamos que á la casa Planas, Flaquer y compañía, encargada del una indicación que usted le haga para llevarlo á cabo enseguida, pues pruebas tiene dadas de respetuosidad á la autoridad del alcalde y de querer cumplir sus compromisos.

A usted, pues, nos dirigimos con el ruego de que haga porque el servicio del alumbrado eléctrico en Pedret se preste como es debido.

Nuestro suscriptor y amigo de Ripoll don Eudaldo Garcia, nos escribe diciéndonos que en vista de que después de haberse quejado diferentes veces de la irregularidad con que recibe el HERALDO DE GERONA, en un trimestre solo han llegado cuatro números á sus manos, le demos de baja hasta que el servicio se normalice.

Como nuestra administración no deja de mandar un sólo número con la debida puntualidad, á todos sus suscriptores; la falta de que nos ocupamos y otras que con sobrada frecuencia se nos denuncian, han de tener origen en correos, y en este convencimiento, llamamos la atención del digno jefe de este servicio en la provincia, señor Jorro, acerca de los perjuicios que la desidia ó mala fé de algún empleado del ramo nos acarrearán, esperando confiadamente que dará severas órdenes para que no se repitan las faltas y castigará, si tiene ocasión, las cometidas.

De diferentes puntos de la provincia nos escriben diciéndonos que la sequía es tan grande que los labradores están desesperados considerando completamente perdida la cosecha de tardanías.

Las carreteras todas de esta provincia se hallan en un estado lastimoso, haciéndose en algunas hasta peligroso el tránsito.

No sabemos á quien culpar de ello, pero convencidos de que no deben ni

pueden dichas carreteras continuar como están, se lo hacemos presente al jefe de obras públicas, en la confianza de que ha de hacer cuanto pueda para remediar el mal.

Se halla en Cartagena, acompañado del redactor del *Heraldo de Madrid* don Tesifonte Gallego, nuestro respetable amigo el ex-ministro demócrata don José Canalejas y Méndez.

Hoy, mañana y pasado, celebran su fiesta con funciones religiosas, bailes y limosnas, los vecinos de la calle de la Rutilla y afluentes. Tienen al efecto contratadas dos orquestas: «Los Gironins» y «La Gerundense». El lunes celebrarán una misa en sufragio de los vecinos difuntos.

Ya ha sido firmado el decreto incluyendo en el plan general de carreteras la que ha de unir los pueblos de Ventalló y Cornellá.

Ha llegado á San Sebastián, nuestro respetable amigo el señor duque de Tetuán, de regreso de la Haya en donde ha representado á España en la conferencia del desarme.

Ha hablado con un periodista haciendo algunas declaraciones, siendo las más importantes la de que en el extranjero se nos tiene en poco airoso concepto y que apoyará al gobierno que resuelva los problemas nacionales pendientes.

En breve el señor duque celebrará una importantísima conferencia con el jefe de gobierno.

Ayer debió debutar en el teatro Nuevo Retiro, de Barcelona, la compañía Bolumar, muy conocida en esta capital. Si no ha sufrido modificación y experimentado mejora en ciertas partes principales, no envidiamos la suerte á los concurrentes á aquel coliseo.

En sustitución de nuestro distinguido amigo don Clemente Sanchez que, como saben nuestros lectores pasa á Valencia, ha sido nombrado director de la sección de telégrafos de esta provincia, don Fermín Ferrer subdirector que prestaba sus servicios en Barcelona y que asciende á director de tercera.

Mañana debe celebrarse en la casa consistorial la subasta para la adjudicación del Teatro.

Parece que serán muchas las personas de esta capital que hoy y mañana se trasladarán á Puente Mayor donde se celebra la fiesta que todos los años se vé muy concurrida.

El calor que sigue haciendo es asfixiante, la deseada lluvia no viene y estamos condenados á sudar durante todo el día. Ayer sopló un poco de viento pero no lo suficiente para refrescar la temperatura.

Entre las poblaciones de esta provincia donde se anuncia la celebración de mitins para pedir la revisión del proceso del crimen de la calle de Cambios de Barcelona, se citan las de Figueras, Llagostera, Cassá de la Selva, Bañolas y Olot.

Dice un colega barcelonés que se ha dado orden para comenzar allí la expedición de cédulas personales para el actual año económico.

No comprendemos esta noticia, sabiendo que de Madrid no se han enviado aun á provincias los impresos y habiendo recibido el señor delegado de hacienda de Gerona una circular en la que se

le dice que la expedición de aquellos documentos debe comenzar el día 1.º del próximo septiembre.

Anduvo pues equivocado *El Correo de Gerona* al afirmar el jueves que aquí había empezado la expedición de cédulas, tomándolo sin duda, sin comprobarlo, de algun periódico de Barcelona.

Los nombramientos de maestros y maestras para la provisión de escuelas de esta provincia, últimamente expedidos por el rectorado, en virtud de concurso, caducan el día 25 de este mes por haber sido publicados en el *Boletín Oficial* correspondiente al 24 de julio último.

En el próximo número publicaremos un notable trabajo debido á la pluma de nuestro distinguido amigo y colaborador el ilustrado ingeniero de caminos don Federico Moreno, titulado «Servicios públicos por automóviles» al que con sentimiento por nuestra parte no hemos podido dar cabida en el presente número.

Debemos hacer constar nuestro agradecimiento al alcalde señor Catalá, por que viene atendiendo, en beneficio de la población, las quejas que desde el *HERALDO DE GERONA*, se le producen.

Sabemos, no obstante, que hay quien censura nuestro proceder (puede que alguien que infringe las ordenanzas municipales); pero esto no ha de ser motivo para que el *HERALDO*, hoy, más que nunca, tenga empeño decidido en señalar lo que á Gerona interesa.

Ha sido trasladado á la administración de hacienda de Barcelona, el oficial de 3.ª clase electo de la investigación de hacienda de esta provincia, don Alfredo Montó Pedraza.

La junta de clases pasivas ha acordado que la pensión mensual de siete pesetas cincuenta céntimos que percibe por la tesorería de hacienda de esta provincia, don José Dalmau Busquets, por una cruz, deje de abonarse por la misma y se continúe por la de Barcelona.

Don Segundo Escobar, ha sido nombrado oficial de 3.ª clase de la investigación de hacienda de esta provincia.

Por infringir el reglamento de carruajes, el gobernador civil ha impuesto la multa de cinco pesetas á Jaime Colomer, Juan Moratones, Narciso Monistrol, Jaime Coll, Pablo Tajá, Fidel Aguilar y Salvador Plaja, todos vecinos de esta capital.

La audiencia provincial ha dictado sentencia, condenando á Pedro Figuerola Font, como autor de delito de robo, á las penas de 4 meses de arresto mayor, indemnización al perjudicado en cantidad de 60 pesetas y pago de costas.

**AYUNTAMIENTO.**—En la sesión de segunda convocatoria del día 2 de agosto, presidida por el alcalde y con asistencia de once concejales, se tomaron los acuerdos siguientes:

Aprobar el acta de la anterior después de un incidente promovido por el señor Tor con motivo de habersele negado en secretaría, por mandato del alcalde, la lectura previa de la misma.

Aprobar cuentas por valor de unas 500 pesetas, después de explicaciones pedidas acerca de las mismas por el señor Estech.

Aprobar el extracto de las sesiones celebradas por la corporación durante el mes último, para su inserción en el *Boletín Oficial*.

Cumplimentar una orden del gobierno civil formulando terna para el nombramiento de vocal de la junta de instrucción

pública, designando á los concejales Figueras, Bassols y Pallí.

Entregar á cada concejal una copia del estado de los fondos del municipio en primer orden de julio.

Pasar á la comisión central para que la estudie y proponga, una instancia del Ayuntamiento de la Industria, Comercio y Propiedad de esta capital indicando la conveniencia de celebrar festejos y cuales deben ser.

Sacar á subasta la manutención de las caballerías que posee el ayuntamiento.

Nombrar al alcalde y dos primeros tenientes para que en comisión ofrezca los respetos de la corporación á la primera autoridad civil y

Estremar las medidas sanitarias.

—El médico higienista don Juan Jorri Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º, todos los días de 12 á 1.

—**NUEVO HOTEL.**—Recomendamos á aquellos de nuestros lectores que tengan que visitar Madrid, el *Nuevo hotel central*, abierto recientemente, en la calle del Correo número 2 principal. Tiene balcones á la Puerta del Sol, el mobiliario nuevo y lujoso, la cocina excelente y el servicio notable por su esmero. Los precios son módicos y al alcance de todas las fortunas.

—El cirujano dentista **DON LEON AUOUARD** durante el resto del verano que permanecerá en Calella de Palafrugell, vendrá á esta ciudad todos los sábados y recibirá á su clientela en su gabinete odontológico, calle de San Francisco, 12, principal.

**LA ESCALA** Casa para vender ó alquilar. Razón en la administración de este periódico.

**ALFREDO RAMIRO TORRENTE**  
Dentista - Progreso - 21 - principal

## Por la Provincia

### Gerona

*San Gregorio.*—El miércoles por la tarde declaróse un violento incendio en la casa «Xifra», de San Dalmay, de este término pudiendo sofocarse al poco rato gracias al auxilio de algunos vecinos.

Calculáanse en 2.000 pesetas las pérdidas materiales.

*Llagostera.*—Ha sido nombrado fiscal municipal, don Joaquín Esteva.

### Figueras

Los agricultores se quejan de la escasa cantidad de trigo que este año les produce la cosecha, pues, por término medio no llega á 250 litros por vesana, debido, dicen, á que el exceso de lluvias en los meses de mayo y junio les perjudicó en gran manera dicha cosecha.

—Gran movimiento de bañistas se nota en las playas vecinas. Apenas se encuentran carruajes para alquiler.

*Rabós de Ampurdá.*—Ha cesado don Juan Mayorán, en el desempeño de la escuela de niños de este pueblo, habiendo tomado posesión de dicho cargo, en propiedad, don Luis Alsina.

*Port-Bou.*—El día 15 del actual tendrá lugar en esta villa un *meeting* para tratar de la revisión del proceso de Monjuich y en el que acudirán, para tomar parte, varios conocidos oradores.

*Castell de Ampurias.*—Los días 10, 11 y 12 de este mes celebra esta villa su fiesta mayor.

Habrán funciones religiosas, pasacalles, conciertos, sardanas y bailes.

El Casino Menestral Castellonense, tiene contratada la orquesta «La Principal» de Centre Catalá, «La Principal» de la Bisbal en la Sala de Pedro Portell, la orquesta Agramunt.

El ayuntamiento ha contratado á la banda de música de Asia.

No cabe duda que la fiesta mayor de esta población se verá en extremo concurrida.

### Olot

El calor aumenta cada día de manera exagerada, haciéndose insoportable el



durante el día.  
 —Hoy principia en la iglesia de San Esteban, las funciones de plegarias para obtener el beneficio de la lluvia.  
 —Ha sido sacramentado el conocido propietario don José Brugato.  
**Castellfullit.**—Ha desaparecido el vecino de este pueblo Joaquín Plana, bracero de unos 65 años de edad, casado, con las señas particulares de ser cojo y tener la cara señalada por la viruela. La alcaldía ruega á las autoridades, le den aviso, caso de que se encuentre dicho plano.

**Puigcerdá**

La temperatura que se disfruta en esta comarca, es deliciosa.  
 —Se espera la llegada de los señores Morayta, Blasco Ibáñez, Lletjet y Marquina, quienes se hospedarán en el chalet del señor Junoy.  
 —Para inaugurar la apertura de la caza de codornices, ha llegado el acaudalado fabricante don Manuel Bertrand.

—A consecuencia de un desprendimiento de tierras que ocurrió en Dorria, no llegó anteayer la diligencia de Ripoll.  
 —Un violento temporal de piedra, en la montaña de Carlit, sorprendió á un rebaño compuesto de 370 cabezas, pereciendo por asfixia, de un rayo, 203 ovejas y una vaca.

**Camprodón.**—Es esperado en esta villa, el alcalde de Barcelona, don Bartolomé Robert.  
 —El pescador de caña de que en números anteriores dimos cuenta, sigue afortunado en su tarea, pues es tal número de truchas que pesca, que es la admiración y envidia de los aficionados.

—La vecina del inmediato pueblo de Llanás, Teresa Vilarrasa, al dirigirse á esta población, le sobrevino una hemorragia que le causó la muerte.  
 —Ha estado en esta villa, don Antonio de la Hija, de Puigcerdá.

**Ripoll.**—En el teatro del casino de esta población, actúa la compañía de zarzuela del género chico que dirige don Pedro Cufí.

**Santa Coloma de Farnés**

**Caldas de Malavella.**—Muy concurrida y animada se ha visto este año la fiesta mayor de esta villa. Los forasteros, lo mismo en los balnearios que en las casas particulares, han abundado. Entre otros, nos visitaron el primer día, unos cuantos periodistas y otros amigos de esa, que fueron espléndidamente obsequiados por el dueño del importante establecimiento balneario de Prats, por el profesor de instrucción primaria señor Delclós, por el secretario del ayuntamiento señor Ferrer y otras personas de la localidad, á cuyas atenciones quedaron muy reconocidos. En el establecimiento antes citado pudieron ver una porción de adelantos y mejoras introducidas recientemente, entre ellas una sala de aparatos muy completa, que lo colocan á gran altura. En obsequio á los forasteros, organizó el señor Prats con una amabilidad extraordinaria, una velada de confianza en la que se pasó muy buen rato. También visitaron el establecimiento del Vichy catalán donde fueron recibidos con mucho cariño por el señor Furest que les enseñó y explicó las nuevas é importantes obras llevadas á cabo.

Hemos tenido dos bonitos entoldados que lo mismo en los bailes que en los conciertos se han visto siempre llenos. De los programas, así como de los bailes populares en la plaza han estado encargadas las orquestas de Santa Coloma de Farnés y Torroella de Montgrí.

En resumen y para terminar, hemos celebrado este año una fiesta mayor espléndida.

—Se espera para un día de la próxima semana al ministro de gracia y justicia don Manuel Durán y Bas que como todos los años pasara en esta una temporada tomando las aguas.

—El calor es extraordinario y la sequía tan grande que da lástima ver los campos.—G.

**Hostalrich.**—Se está montando en esta villa una fábrica de taponos de corcho, que ha de proporcionar mucha vida.

**La Bisbal**

**San Feliu de Guixols.**—Noticiosa la guardia civil de que se había cometido un robo en la casa «Gasparó» de San Feliu de Guixols, habitada por Pascual Romero Media-

villa, detuvo en la tarde del jueves, á Ildefonso Guardiola Trondo y Teresa Hernández Maré, vecinos de Gerona, en poder de los cuales fué hallado un pañuelo de seda negra, unos rosarios de cuentas blancas, unos pendientes de plata y dos pares de tijeras, cuyos objetos son procedentes del citado robo, manifestando los detenidos que la cantidad de 117 pesetas y dos arrobas de patatas que también fueron sustraídas de la propia casa, se las llevaron dos sujetos, que habitan generalmente en casa «la Pepa» en la calle de la Rosa, del referido Gerona, que uno de ellos había tomado el tren hácia Barcelona y del otro no conocían el rumbo que había seguido.

Los dos detenidos con los objetos que les fueron hallados, pasaron á disposición del juez correspondiente.

—Ha sido robada la casa del fabricante de taponos, señor Carbonell.

Los ladrones apoderáronse de mil y pico de pesetas, que según se dice, pertenecían á la sociedad salvamento de naufragos; de la que es tesorero dicho señor.

Háanse practicado algunas detenciones.

**Calonge.**—Como presuntos autores del robo verificado en una de las noches de fiesta mayor, en la casa de don Marcos Pallí, han sido detenidos, José Figueras (a) Guilla, jugador, sin domicilio, natural de Llagostera y Joaquín Coll de esta villa.

**LA RECAUDACION**

ESTADO de lo recaudado en esta provincia durante el mes último.

PRESUPUESTO EN EJERCICIO	Recaudación líquida en el mes último	Id. en igual período del año anterior	EN EL MES ÚLTIMO	
			Mas	Menos
Territorial. . . . .	6699'00	4822'00	1877'00	» »
Industrial. . . . .	2840'00	1901'00	939'00	» »
Derechos reales. . . . .	44126'00	33762'00	10364'00	» »
Impuesto de minas. . . . .	1952'00	1973'00	» »	21'00
Id. de cédulas personales. . . . .	1111'00	12256'00	» »	11145'00
Id. sobre sueldos y asignaciones. . . . .	5600'00	8745'00	» »	3145'00
Id. sobre pagos del Estado. . . . .	605'00	3142'00	» »	2537'00
Id. sobre carruajes de lujo. . . . .	» »	17'00	» »	17'00
Demás contribuciones directas. . . . .	» »	447'00	» »	447'00
Aduanas. . . . .	1029812'00	352933'00	676879'00	» »
Impuesto de consumos. . . . .	43162'00	25623'00	17539'00	» »
Id. sobre tarifas de viajeros. . . . .	3377'00	2354'00	1023'00	» »
Demás indirectas (excepto timbre). . . . .	6864'00	188'00	6676'00	» »
Monopolios. . . . .	33'00	467'00	» »	434'00
Propiedades. . . . .	307'00	2884'00	» »	2577'00
Rentas. . . . .	19'00	968'00	» »	949'00
Ventas. . . . .	» »	173000'00	» »	173000'00
Redenciones del servicio militar. . . . .	» »	» »	» »	» »
Demás recursos del Tesoro. . . . .	416'00	324'00	92'00	» »
Recargos transitorios. . . . .	21987'00	9169'00	12818'00	» »
Id. de guerra. . . . .	4032'00	33255'00	» »	29223'00
Impuesto de tráfico. . . . .	15702'00	17399'00	» »	1697'00
Suma el presupuesto en ejercicio. . . . .	» »	» »	» »	» »
Resultas de ejercicios cerrados. . . . .	» »	» »	» »	» »
TOTALES. . . . .	1188644'00	685629'00	728207'00	225192'00

**RESUMEN**

En este mes.—Recaudación líquida. . . . .	Pesetas	1.188,644
En igual período del año anterior. . . . .	»	685,629
Aumento en este año. . . . .	»	503,015

**VERANEO**

**Llansá.**—Ha llegado á esta villa, con objeto de pasar la temporada de verano, la señora viuda de Rigau é hijos.

**Rosas.**—Se encuentran en esta, los señores Bosch y don José Ribas é hija.

**Mataró.**—Veranea la señora del general Perez Clemente é hijos y don Bruno Costa Pedrés y familia de Ripoll.

**Besalú.**—La familia del banquero de Gerona, señor Montsalvatje.

**San Hilario Sacalm.**—Señores Marti Presas y familia de Barcelona, Galcerán é hijos de Tarragona, Puente, de Valladolid, Danés de Reus y otros.

**Arbucias.**—Señores Fontdevila, Prats, Martinez, Sacosta, Fábregas y Morell.

**San Juan de las Abadesas.**—Señores Felip y señora, Tarridas é hija, Ponsatí, Martinell y Vilanova é hijos.

**ECONOMÍA DOMÉSTICA**

**EL CAFÉ**

Dije en una ocasión que el director de *El Mercantil Valenciano*, Paco Castell, fué quien me enseñó á mí á hacer café.—El procedimiento es sencillísimo. En un puchero de barro—ha de ser puchero y de barro—se pone é cocer el agua necesaria. Cuando cuece á borbotones, se echa el café, medido según el gusto del que lo va á tomar, y se tapa la boca del puchero con una servilleta, bien empapada en agua fría y hecha una pelota. A los tres ó cuatro minutos se destapa el puchero, se vierten en él dos ó tres cucharadas de agua fría, y con el auxilio de finísimo colador se trasvasa el líquido del puchero á una cafetera de mesa. Y á tomarlo en seguida.—El café así hecho, así sea de segunda clase, sale mejor y es más café que el mejor de todos los mokas, hecho en alguna de esas mil cafeteras que para uso del vulgo necio han inventado y siguen inventando los hojalateros de todos los países y muy particularmente los rusos.

Ahora falta advertir que para tomar buen café lo primero que se necesita es gastarlo de buena calidad y en cantidad suficiente, pues cuando el café es malo, ó está mal tostado ó se emplea en cantidad insuficiente, no hay cafetera ni procedimiento que lo hagan bueno. Nos parece buena mezcla la que se forma con partes iguales de moka y puertorrico. Hay quien recomienda la mezcla de tres especies distintas: á nosotros nos va bien con las dos antes indicadas, poniendo una cucharada de las de sopa colmada por taza de café.

A. M.



**EL MERCADO DE AYER**

**GANADO**

El mercado de ayer no estuvo muy concurrido, manteniéndose los precios bastante crecidos.

Véase la nota:

- Corderos . . . . . á 2'25 ptas. carnicera.
- Terneras . . . . . de 2 á 2'12 ptas. »
- Bueyes. . . . . de 1'62 á 1'75 ptas. »

**GRANOS**

- Trigos.—De 16 á 17 pesetas cuartera.
- Harinas.—De 13 á 17 pesetas quintal de 41'60.
- Despojos.—Cuarteras á 8½ pesetas; menudillo á 7'25 saco de 50 kilos.
- Cebada.—A 9 pesetas la cuartera de 80 litros.
- Habas y habones.—A 11¾ pesetas la cuartera.
- Maiz.—A 12½ pesetas cuartera de 80 litros.
- Avenas.—A 7'50 pesetas los 80 litros.
- Habichuelas del país.—A 23 pesetas cuartera de 80 litros.
- Patatas.—De 5'50 á 6'75 el quintal catalán
- Huevos.—A 0'90 pesetas la docena.

**Curiosidades y recetas útiles**

*Una novia de 102 años*

El hecho que vamos á referir, es uno de los muchos que ocurren á diario solamente en el Norte América, según leemos en un periódico de aquel país, el cual asegura que la novia de que se trata, cuenta 102 años de edad y ha contraído matrimonio recientemente en Gabena, ciudad industrial del Estado de Kaners (Estados Unidos). En cuanto á su nombre debemos advertir que en el curso de su larga vida ha tenido varios, habiendo sido casada cuatro veces. Antes de llamarse M. Camer Morgan, ó sea el de su último marido, se ha llamado M. Denglas, madame Vernon, madame Levensen y madame Devesport.

Acerca de su historia, no hay que preguntar, porque no la tiene.

Sábase que nunca ha salido del Estado de Kansas, dónde se encuentran las propiedades de sus cuatro maridos y no ha tenido nunca hijos.

Apesar de su edad, al verificarse la ceremonia caminaba con paso seguro. Su esposo es casi un niño, relativamente á su cara mitad, que acaba de cumplir ochenta años. Séales larga y completa la luna de miel.

*La falsificación*

La patata era lo último que quedaba por falsificar, y héte aquí que si no se ha falsificado por completo, estamos casi en vías de hacerlo. Los hortelanos parisienses hacen pasar las patatas viejas por nuevas mediante un procedimiento sencillísimo. Lávanslas primeramente en agua acidulada y cepíllanlas después fuertemente hasta disminuir su epidermis como si se hubiese raspado, entiérranlas después algunas horas y la humedad concluye la operación.

*Para conocer la potencia de las lámparas*

La revista inglesa *Électricien* dá noticia de un procedimiento para conocer la potencia luminosa de las lámparas incandescentes. No puede ser mas sencillo. Colocada la lámpara se enciende y después de apagada, ya suspendida del lugar en donde esté, ya quitándola de allí, frótese ligeramente con las manos y se verá que dá fosforescencia en la obscuridad. Aquellas serán más intensas cuanto mas potencia y menor uso tenga la lámpara.



**Santoral.**—Día 6, domingo.—La Transfiguración del Señor y Santos Justo y Pastor mártires, Sixto II papa y mártir, Hormirdas papa y confesor y Quaro mártir.

7, lunes.—Santos Cayetano fundador, Alberto de Sicilia, Donaso y Domicio mártires y Vicitrio obispo y mártir.

8, martes.—Santos Ciriaco, Largo, Esmeragdo y compañeros mártires, Emiliano y Mirón obispos.

9, miércoles.—Santos Román mártir, Firmo y Rústico mártires y Domiciano confesor.

**Cuarenta horas.**—En la iglesia de San Félix, siendo las horas de exposición por la mañana, de ocho á once y media y por la tarde, de seis y cuarto á ocho y cuarto.

**Corte de María.**—Hoy domingo, día 3, se hace la visita á Nuestra Señora de la Misericordia, en el Hospicio.

El lunes, día 7, á Nuestra Señora de la Divina Pastora, en San Pedro.

El martes, día 8, á Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.

Y el miércoles, día 9, á Nuestra Señora del Rosario, en el Mercadal.—A.



# ANUNCIOS

## L'UNIÓN

COMPANÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, FUNDADA EN 1828.  
Reconocida en España por real orden

Esta compañía, la primera de las compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, de vapor, de dinamita y otros explosivos.

Capital social . . . . .	10.000,000 francos.
Reservas . . . . .	9.635,000 »
Primas á recibir . . . . .	75.183,878 »
<hr/>	
Total de garantías . . . . .	94.818,878 »
Capitales asegurados . . . . .	15,559.869,308 »
Siniestros pagados . . . . .	202.000,000 »

DIRECTOR EN ESPAÑA

D. E. GES

P. Colón y C. Merced, 20 al 24 - Barcelona

SUBDIRECTOR EN GERONA

D. JOSE BAGUDÁ

Calle del Progreso, núm. 18

## ROYAL INSURANCE COMPANY

REAL COMPANÍA INGLESA

DE

### SEGUROS CONTRA INCENDIOS

LONDRES Y LIVERPOOL

Autorizada en España por Decreto 1.º Octubre de 1873.

Esta compañía fusionada con la de seguros «Queen» es la más poderosa del mundo por la importancia de los capitales asegurados y por la colosal fortuna que posee.

El acrecentamiento progresivo de los premios para seguros durante los veinte años últimos demuéstralo el estado siguiente:

Años	Libras Esterlinas
1876 . . . . .	722.458
1886 . . . . .	955.040
1896 . . . . .	2.051.480

Todas las reclamaciones en caso de siniestro se arreglan y pagan inmediatamente en las oficinas de la Agencia General de Barcelona Pasaje de la Paz número 8 J. Calsina.

AGENCIA EN ESTA PROVINCIA

José Loperena y Romá

ABOGADO

Plaza de la Independencia, 16, 1.º.—Gerona

## CORREOS

Lineas	Entradas	Salidas
Madrid . . . . .	8'48 mañana	6'45 mañana
Barcelona . . . . .	8'48 id.	7 id. y 3 tarde
Francia . . . . .	7 id.	8'48 id. y 8 noche
Puigcerdá y Ripoll . . . . .	5'30 id.	11 id.
Olot . . . . .	5'30 id.	11 id.
San Feliu de Guixols . . . . .	7 id. y 6 tarde	9 id. y 6 tarde
Amor . . . . .	6'30 id.	10 id.
San Aniol . . . . .	7 id.	10 id.
Estañol . . . . .	7 id.	10

Despacho de certificados y cartas en listas: de 10 de la mañana á 1 de la tarde.

Apartado: á las 10 de la mañana y 8 de la noche.

Correspondencia falta de franqueo: de 10 á 12 de la mañana.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y la del buzón de la principal media hora antes de la salida del correo.

Además de la principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Castell-fallit, Castelló de Ampúrias, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols.

### ANTIBILIOSO-ESTOMACAL-ATEMPERANTE CITRATO de MAGNESIA

GRANULAR EFERVESCENTE

Con el uso de este agradable preparado, desaparecen las acedias, vómitos, mal sabor de boca, etc., regularizándose las funciones gastro-intestinales.

Purifica la sangre y fortifica el organismo.—Excelente refresco.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Por mayor, Mariano Passapera.—(Fuencarral 110, farmacia) Madrid.

### COLMADO

DE LORENZO MASSA

Rambla Libertad, 24

Gran surtido en conservas de todas clases.—Quesos, mantecas, embutidos, y comestibles finos.—Cafés tostados sin evaporación.—Vinos finos para mesa, embotellados del Priorato y Aragon.

Servicio á domicilio

- Perfumeria
- Guantes
- Sombrillas
- Petacas
- Corbatas
- Calcetines
- PRECIOS BARATÍSIMOS
- Novedades
- Paraguas
- Boquillas
- Gemelos
- Cepillos
- Bastos

Federico Maresma

6, Abeuradors, 6.

Disponible

# HERALDO DE GERONA

Periódico independiente de avisos y noticias, dedicado principalmente á la información de la provincia

SE PUBLICA LOS JUEVES Y DOMINGOS

## PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Gerona: 2'25 pesetas trimestre.—Fuera: 2'50

Extranjero (países de la unión postal): 6'50 semestre. Demás países: 10

Reclamos, anuncios, comunicados y esquelas mortuorias, á juicio de la administración.—Pago adelantado

Redacción y administración, Independencia, 15